

[Strona Główna](#) > ... > [Wszczęcie Postępowania Sądowego](#) > [Gdzie i jak](#) > [Koszty](#) > Kazus 4 – Prawo handlowe – Umowy – Niemcy

Kazus 4 – Prawo handlowe – Umowy – Niemcy

Koszty w Niemczech

Koszty postępowania w pierwszej instancji lub postępowania apelacyjnego

Kazus	Postępowanie w pierwszej instancji Wstępne opłaty sądowe	Postępowanie apelacyjne Wstępne opłaty sądowe
Kazus A	1 035,00 euro	Postępowanie apelacyjne: 1 380,00 euro Rewizja: 1 725,00 euro
Kazus B	1 035,00 euro	Postępowanie apelacyjne: 1 380,00 euro 1 725,00 euro

Wynagrodzenie adwokata, komornika i biegłego

Kazus	Adwokat	Komornik	Biegły
	Czy zachodzi przymus adwokacki?	Czy konieczny jest udział komornika?	Czy konieczne jest powołanie biegłego?
	Średnie koszty	Koszty po wydaniu orzeczenia	Koszty
Kazus A	Tak Pierwsza instancja: 2 231 euro	Nie W zależności od rodzaju środka egzekucyjnego	Nie Według stawek godzinowych. Poziom kosztów różni się w zależności od dziedziny, przy czym stawka maksymalna wynosi 125 euro i należy dodać do niej wydatki i podatek VAT Według stawek godzinowych. Poziom kosztów różni się w zależności od dziedziny, przy czym stawka maksymalna wynosi 125 euro i należy dodać do niej wydatki i podatek VAT
Kazus B	Tak Pierwsza instancja: 2 231 euro	Nie	Nie

Koszt pokrycia wydatków poniesionych przez świadków

Kazus	Wydatki poniesione przez świadków Czy świadkom przysługuje zwrot poniesionych wydatków?	Koszty
Kazus A	Tak	Maksymalnie 21 euro za godzinę z tytułu utraty zarobków plus koszty podróży i inne wydatki
Kazus B	Tak	Maksymalnie 21 euro za godzinę z tytułu utraty zarobków plus koszty podróży i inne wydatki

Koszty pomocy prawnej i zwrot innych wydatków

Kazus Pomoc prawna		Zwrot kosztów			Czy są sytuacje, w których koszty pomocy prawnej należy zwrócić?
Kiedy i na jakich warunkach można przyznać pomoc prawną?	Kiedy przysługuje pełna pomoc prawna?	Na jakich warunkach?	Czy strona wygrywająca może ubiegać się o zwrot kosztów postępowania?	Jakie koszty nie podlegają zwrotowi?	
Co do zasady pomoc prawna nie przysługuje osobom prawnym z siedzibą poza UE. Wymogi ogólne: strona znajduje się w złej sytuacji finansowej (nie ma dochodów ani majątku), a powództwo ma wystarczające szanse powodzenia i nie wydaje się bezzasadne.	Jeżeli dochód do dyspozycji strony niemającej dochodów ani majątku nie przekracza 15 euro po odliczeniu określonych podstawowych świadczeń otrzymywanych przez stronę lub członków jej rodziny oraz wydatków mieszkaniowych i kosztów ogrzewania. Przewidziano również możliwość przyznania pełnej pomocy prawnej w innych przypadkach, w których podlega ona jednak zwrotowi w ratach. Wysokość raty zależy od kwoty dochodu do dyspozycji.	1. Na wniosek (udział adwokata nie jest konieczny) 2. Postępowanie jest w toku 3. Zob. również kolumna 1	Tak, proporcjonalnie do wygranej	Koszty, których poniesienie nie jest konieczne do wniesienia pozwu lub odpowiedzi na pozew	Zob. kolumna 2
Kazus A	Zob. kazus A powyżej	Zob. kazus A powyżej	Zob. kazus A powyżej	Zob. kazus A powyżej	Zob. kazus A powyżej

Koszty tłumaczenia pisemnego i ustnego

Kazus	Tłumaczenie pisemne	Tłumaczenie ustne	Czy ponoszone są inne koszty związane ze sporami transgranicznymi?
	Kiedy i na jakich warunkach konieczne jest tłumaczenie pisemne?	Kiedy i na jakich warunkach konieczne jest tłumaczenie ustne?	Opis
Kazus A	Szacunkowy koszt	Szacunkowy koszt	

<p>Zasadniczo tłumaczeniu podlegają wszystkie pisma procesowe składane do sądu na piśmie i wszystkie dowody w postaci dokumentów. Sąd może postanowić, że tłumaczenie pism nie jest konieczne, jeżeli wszyscy sędziowie rozpoznający sprawę znają język, w którym sporządzono dane pisma.</p>	<p>W większości przypadków 1,55 euro za 55 znaków plus wydatki i podatek VAT</p>	<p>Językiem postępowania sądowego jest język niemiecki. Jeżeli wszystkie zainteresowane strony dobrze znają dany język obcy, nie jest konieczne angażowanie tłumacza ustnego.</p>	<p>70 euro za godzinę plus wydatki i podatek VAT</p>	<p>Koszty doręczenia pism za granicę</p>
---	--	---	--	--

■ Ostatnia aktualizacja: 07/04/2023

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.